

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Zofingen Black Panthers			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																									
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass No. Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess No			Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. min Start End / Ende code No. Fin / Fine																					
	CLUB 1 Zofingen Black Panthers		1L		23 C BIERI Oliver			80015		01:33		4 9 1				01:51		23 2 00:00 03:51 J1																					
	CLUB 2 Rangers Lugano		1L		4 A KELLER Dale			206052		21:58		98 10 2				08:41		13 2 00:00 09:23 C1																					
Lieu / Ort Zofingen					Date / Datum 27.04.2024					31 G ZETSCHKE Andreas					53:00					24:12					4 2 00:00 26:12 B1														
Start / Beginn 17:00					End / Ende 19:03					Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara CB55					96 G HAFLIGER Matthias					37:52					88 2 00:00 38:42 A														
Championship / Meisterschaft					X					97 SCHAFFHAUSER Robin					202197					47:39					4 2 00:00 49:39 H														
Tournament / Turnier					Cup / Pokal					33 BEUTLER Dario					203083					53:56					23 2 00:00 55:56 V2														
Other / Sonstiges					Spectators / Zuschauer					73 HUMBEL Pascal					9040					56:13					96 2 00:00 58:13 A														
COACH					Surname / Name Forename / Vorname					Signature					203184					60:00					98 2 00:00 60:00 G1														
Time Keeper					80064 KIEFER Markus					COACH					Surname / Name Forename / Vorname					Signature					203184														
Official scorer					202277 GUT Janick					BADER Manfred					TIME OUT					X					TOTAL 3														
Referee 1					205012 GADINA Daniele					2					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions																			
Referee 2					9252 PUZ Adrian					3					TIME OUT					X					TOTAL 18 min														
Tech. Director					RESULT					43 CATTANEO Mattia					206255					53:56					50 86 5														
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND					FINAL					99 GIOIELE Federico					211377					20:58					40 2 00:00 21:58 G1														
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO					50 GAETA Christian					203463					30:13					50 24 2					24:12					91 2 00:00 26:12 I									
1 Time / Drittel					1 1					24 G BIANCHINI Riccardo					214260					38:42					91 59 3					50:59					43 2 00:00 52:59 C1				
2 Time / Drittel					1 2					G					46:13					91 50 4					50:59					19 2 00:00 52:59 C1									
3 Time / Drittel					1 2					43 CATTANEO Mattia					206255					53:56					50 86 5					58:53					59 2 00:00 60:00 S2				
Overtime / Verl.					0 0					91 PICCOLI Sascha					210323					19 SCOLA Pascal					210260					32 LEEMANN Jeffrey					206027				
Penalty / Rigori					0 0					15 BETTELINI Stefano					215534					16 COPPO Andrea					202081					15 HUNZIKER Luca					201721				
Referee Comments					Protest hinterlegt: Auf Grund Schiedsrichterfehler.					COACH					Surname / Name Forename / Vorname					Signature					94327					TOTAL 5									
SR Bemerkung					Remarques arb.					PEDRAZZINI Tommaso					TIME OUT					X					X					TOTAL 10 min									